

## 悠久的历史



美国在上海的领事机构可以追溯到 19 世纪中叶，美国和清政府签定的“和平、友好和贸易”条约使得贸易激增。在没有官方任命领事的情况下，波士顿商人亨利·沃尔科特在其位于外滩附近的办公室升起了星条旗，成为了美国在上海的第一位代理领事。1854 年，美国政府任命罗伯特·墨菲为首位驻沪领事。

随着上海与西方的联系进一步紧密，领馆也得到了进一步发展。由林肯总统任命的威廉·西瓦德总领事在上海任职 15 年，领导了苏州河以北美租界的发展并之后将其并入国际租界。

20 世纪初，1500 多名美国人定居上海。为了跟上其责任范围扩大的步伐，领馆于 1916 年在黄浦路以 35.5 万美元的价格购买了一个新的办公室，是当时美国在全球最贵的使领馆。到了 1930 年，领馆已经有 10 位来自国务部的官员、1 位来自商务部的专员和 1 位来自农业部的专员，还有美国在华法院、监狱、码头、邮局和军事阅兵用地。

1933 年日本开始进攻上海，使这个正在蓬勃发展的都市陷入一片混乱，领馆也被迫在 1941 年到 1945 年关闭。不久之后，这座城市被笼罩在内战的阴霾之中。因为新当政的共产主义政府不承认外国外交官身份，当时的总领事马康卫被迫于 1950 年 4 月 25 日降下国旗并关闭领馆。直到大约 30 年后，他的继任才得以庆祝领馆重新开放。

## 一座历史性宅邸

自从 1980 年重新开馆，领馆就一直坐落在旧时法租界中心区域的一座历史性洋楼内。由于工作人员的增长，总领事官邸变成了办公室，同时还增加了其他一些办公区域。这座历史性的建筑一直是作为领馆的官署。



领馆主楼始建于 1921 年，是一幢法国文艺复兴时期风格的小洋楼。在美领馆迁入之前，该产业几经易主。最初是作为二战前英国贸易巨头怡和洋行所在地；接着在二战期间，日本丰田汽车公司的所有人携家人入住；之后又成为瑞士总领事官邸。1946 年，纺织业巨贾后裔荣鸿元购置该处地产，但是不久后即逃离上海。随着中华人民共和国的成立，这一建筑归中华全国妇联所用。在文化大革命期间是一个“政治教育”中心，其后又成为国宾馆，直到美领馆签订合同，成为小洋楼的新主人。

整个宅邸占地 3 英亩，包括一些附属建筑、一片橘林、一个中式假山花园和一个鲤鱼池。1997 年以及 2003 年至 2005 年，领馆进行过两次大规模的整修以保存建筑的美感并提升其作为办公地点的效用。



<http://shanghai.usembassy-china.org.cn>



1980 年 4 月 28 日，总领事唐纳德·安德森正式重新开放美国驻上海总领事馆，在上海这座城市重新建立了早在 1844 年就已经建立过的官方美国机构。



30 年来，领馆和上海这座城市以及美中关系都在一起成长。领馆的工作人员来自美国国务部、商务部、农业部、国土安全部、食品药品监督管理局和联邦航空管理局，他们肩负着广泛的使命，就各种重大问题建立理解与合作。另外，领馆在贸易和旅游方面也扮演了重要的角色，而这加强了过去 30 年里美中两国人民在商业、文化和个人之间的联系。

上海在美中两国双方关系中的重要性可以追溯到 1972 年周恩来总理和理查德·尼克松总统签署上海公报。领馆重新开放以来的六任美国总统都曾在其任期期间或之后访问过上海。上海是奥巴马总统 2009 年 11 月亚洲之行中访问的唯一一座非首都城市，这也说明了上海和领馆在美中两国关系中继续扮演的关键角色。

